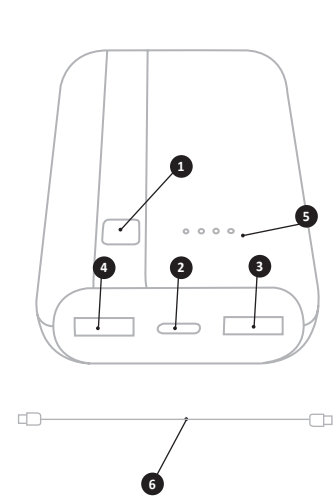


POWER BANK 10000

SV - BÄRBAR BATTERILADDADE OM 10000 MAH / DA - BÆRBAR BATTERIPLADER PÅ 10000MAH / NO - BÆRBAR BATTERILADER PÅ 10000 MAH / PT - CARREGADOR DE BATERIAS PORTÁTIL DE 10000MAH / CS - PŘENOSNÁ NABÍJEČKA 10000 MAH / SL - PRENOSNI POLNILNIK BATERIJ 10000MAH / HR - PRIJENOSNI PUNJAČ BATERIJA OD 10000MAH / BG - ПРЕНОСИМО ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО 10000 MAH / EL - ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ ΜΠΑΤΗΡΙΑΣ 10000ΜΑΗ / RO - ÎNCĂRCĂTOR PORTABIL DE 10000MAH



SV	DA
Förpackningens innehåll: - PBENTRYCOL10000 - Laddkabel - Bruksanvisning Beskrivning av produkten: 1 – Power On 2 – USB-C in-/utgång 3 – USB-A1-utgång 4 – USB-A2-utgång 5 – LED 6 – Laddningskabel USB-C till USB-C	Æskens indhold: - PBENTRYCOL10000 - Ladekabel - Brugvejledning Produktbeskrivelse: 1 – Tænd-knap 2 – USB-C indgang/udgang 3 – USB-A1-udgang 4 – USB-A2-udgang 5 – Diode 6 – USB-C til USB-C-ladekabel

NO	PT
Innhold i esken: - PBENTRYCOL10000 - Ladekabel - Bruksanvisning Produktskrivelse: 1 – Power On 2 – USB-C Input/Output 3 – USB-A 1 output 4 – USB-A 2 output 5 – LED 6 – USB-C ladekabel til USB-C	Conteúdo da embalagem: - PBENTRYCOL10000 - Cabo de recarga - Manual de instruções Descrição do produto: 1 – Botão Power On 2 – Saída/entrada USB-C 3 – Saída USB-A 1 4 – Saída USB-A 2 5 – LED 6 – Cabo de recarga USB-C para USB-C

CS	SL
Obsah balení: - PBENTRYCOL10000 - Nabíječ kabel - Návod k obsluze Popis výrobku: 1 – Zapnutí ON 2 – USB-C vstup/Výstup 3 – Výstup USB-A 1 4 – Výstup USB-A 2 5 – Světelná dioda 6 – Nabíjecí kabel USB-C – USB-C	Vsebina ovitka: - PBENTRYCOL10000 - Kabel za polnjenje - Navodila za uporabo Opis izdelka: 1 – Vključ 2 – USB-C vhod/izhod 3 – Izhod USB-A 1 4 – Izhod USB-A 2 5 – LED dioda 6 – Kabel za polnjenje USB-C na USB-C

HR	BG
Sadržaj pakiranja: - PBENTRYCOL10000 - Kabel za punjenje - Priručnik s uputama Opis proizvoda: 1 – Uključivanje napajanja 2 – USB-C ulaz/Izlaz 3 – Izlaz USB-A 1 4 – Izlaz USB-A 2 5 – LED dioda 6 – Kabel za punjenje USB-C na USB-C	Опаковката съдържа: - PBENTRYCOL10000 - Кабел за зареждане - Ръководство с инструкции Описание на продукта: 1 – Включване на захранването (Power On) 2 – USB-C вход/изход 3 – Изход USB-A 1 4 – Изход USB-A 2 5 – Светодиоди 6 – Кабел за зареждане USB-C към USB-C

EL	RO
Περιεχόμενο της συσκευασίας: - PBENTRYCOL10000 - Καλώδιο φόρτισης Εγχειρίδιο οδηγιών Περιγραφή προϊόντος: 1 – Power On 2 – USB-C Input/Output 3 – Έξοδος USB-A 1 4 – Έξοδος USB-A 2 5 – Καλώδιο φόρτισης USB-C σε USB-C	Conținutul cutiei: - PBENTRYCOL10000 - Cablu de încărcare - Manual de instrucțiuni Descrierea produsului: 1 – Pornire 2 – Intrare/ieșire USB-C 3 – Ieșire USB-A 1 4 – Ieșire USB-A 2 5 – LED 6 – Cablu de încărcare de la USB-C la USB-C

SV - LADDARE FÖR PBENTRYCOL10000
För att bekräfta laddningsstatusen av PBENTRYCOL10000 tryck på knappen Power On (1). Batteriets laddningsstatus anges genom att lysdioderna (5) tänds.
PBENTRYCOL10000 laddas genom att ansluta den medföljande kabeln (6) till USB-C-porten.
Använd laddare med en uteffekt på minst 5 V 2,1 A.
ANVÄNDNING AV PBENTRYCOL10000
Anslut kabeln till USB-C-porten (2) eller porten USB-A (3) eller (4) på PBENTRYCOL10000 och sätt in kontakten i nätuttaget på den enhet som ska laddas.
Om laddningen inte aktiveras automatiskt, tryck på knappen Power On (1). Batteriets laddningsstatus visas på enhetens display.
TEKNISKA SPECIFIKATIONER
Litiumionpolymerbatteriets kapacitet: 10 000 mAh (2*5 000 mAh)
Batterienergi: 37 Wh, 3,7 V, 10 000 mAh
Input (USB-C): 5V DC/2.1A
Output 1 (USB-A): DC 5V/2.4A
Output 2 (USB-A): DC 5V/2.4A
Output 3 (USB-C): DC 5V/2.4A
Output (1+3): 12W
Output (2+3): 12W
Output (1+2): 12W
Output (1+2+3): 12W
Mått: 98 x 62 x 26 mm(LxBxH)
Vikt: 215 g

DA - OPLADNING AF PBENTRYCOL10000
For at kontrollere opladningen af PBENTRYCOL10000 trykkes på tænd-knappen (1). Tændingen af dioderne (5) viser batteriets ladestatus.
PBENTRYCOL10000 oplades ved at tilslutte det medleverede kabel til USB-C-porten (6).
Brug opladere med en udgang på mindst 5 V 2,1 A.
BRUG AF PBENTRYCOL10000
Tilslut kablet til USB-C-porten (2) eller til USB-A-porten (3) eller (4) på PBENTRYCOL10000 og sæt stikket i stikkontakten på enheden som skal oplades.
Såfremt opladningen ikke starter automatisk, skal man trykke på tænd-knappen (1). Ladestatusen vises på enhedens display.
TEKNISKE DATA
Polymer li-ion-batterikapacitet: 10000mAh (2*5000mAh)
Batterienergi: 37 Wh, 3,7 V, 10000 mAh
Input (USB-C): 5V DC/2.1A
Output 2 (USB-A): DC 5V/2.4A
Output 2 (USB-A): DC 5V/2.4A
Output (1+3): 12W
Output (2+3): 12W
Output (1+2): 12W
Output (1+2+3): 12W
Mål: 98 x 62 x 26 mm(LxBxH)
Vægt: 215 g

NO - LADE PBENTRYCOL10000
Trykk på «power on»-tasten (1) for å kontrollere ladetilstanden i PBENTRYCOL10000. LED-ene (5) tennes og viser batteriets ladetilstand.
PBENTRYCOL10000 lades ved å koble den medfølgende ledningen (6) til USB-C-porten.
Bruk ladere med minimum 5V 2.1A utgang.
BRUK PBENTRYCOL10000
Koble ledningen til USB C-porten (2)eller USB A-porten (3) eller (4) i PBENTRYCOL10000 og sett kontakten i strømuttaket til enheten som skal lades.
Trykk på «power on»-tasten (1) hvis ladingen ikke starter automatisk. Ladestatus vises på enhetens display.
TEKNISKE SPESIFIKASJONER
Lithium-Ion-polymerbatteri kapasitet: 10000 mAh (2*5000 mAh)
Batterienergi: 37Wh, 3.7V, 10000mAh
Input (USB-C): 5V DC/2.1A
Output 1 (USB-A): DC 5V/2.4A
Output 2 (USB-A): DC 5V/2.4A
Output 3 (USB-C): DC 5V/2.4A
Output (1+3): 12W
Output (2+3): 12W
Output (1+2): 12W
Output (1+2+3): 12W
Dimensjoner: 98 x 62 x 26 mm(LxBxH)
Vekt: 215 gram

PT - RECARGA DO PBENTRYCOL10000
Para verificar o estado de carga do PBENTRYCOL10000, prima o botão Power On (1). O acendimento dos LEDs (5) indica o estado de carga da bateria.
Recarrega-se o PBENTRYCOL10000 ligando o cabo fornecido (6) à porta USB-C.
Utilize carregadores com saída de pelo menos 5V 2,1A.
UTILIZAÇÃO DO PBENTRYCOL10000
Ligue o cabo à porta USB-C (2) ou à porta USB-A (3) ou (4) do PBENTRYCOL10000 e introduza o conector na tomada de alimentação do dispositivo a recarregar.
Se a recarga não se ativar automaticamente, prima o botão Power On (1). Acompanhe o estado de carga pelo ecrã do dispositivo.
ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS
Capacidade da bateria de polímero de iões de lítio: 10000mAh (2*5000mAh)
Energia da bateria: 37Wh, 3,7V, 10000mAh
Input (USB-C): 5V DC/2.1A
Output 1 (USB-A): DC 5V/2.4A
Output 2 (USB-A): DC 5V/2.4A
Output 3 (USB-C): DC 5V/2.4A
Output (1+3): 12W
Output (2+3): 12W
Output (1+2): 12W
Output (1+2+3): 12W
Dimensões: 98 x 62 x 26 mm(CxLxA)
Peso: 215 g

CS - NABÍJENÍ PBENTRYCOL10000
Pro kontrolu stavu nabití zařízení PBENTRYCOL10000 stiskněte tlačítko Power On (1), stav nabití baterie indikuje rozsvícení světelných diod (5).
Zařízení PBENTRYCOL10000 se dobíjí připojením dodaného kabelu (6) k portu USB-C.
Použijte nabíječky s výstupem alespoň 5 V 2,1 A.
POUŽITÍ PBENTRYCOL10000
Připojte kabel k portu USB-C (2) nebo k portu USB-A (3) nebo (4) a zařízení PBENTRYCOL10000 a zásadně konektor do napájecí zásuvky zařízení, které chcete dobít.
V případě, že se nabití automaticky nepustí, stiskněte tlačítko Power On (1). Stav nabití baterie se zobrazuje na displeji přístroje.
TECHNICKÉ ÚDAJE
Kapacita polymerové Li-ion baterie: 10000 mAh (2*5000 mAh)
Energie baterie: 37 Wh, 3,7 V, 10000 mAh
Input (USB-C): 5V DC/2.1A
Output 1 (USB-A): DC 5V/2.4A
Output 2 (USB-A): DC 5V/2.4A
Output 3 (USB-C): DC 5V/2.4A
Output (1+3): 12W
Output (2+3): 12W
Output (1+2): 12W
Output (1+2+3): 12W
Rozměry: 98 x 62 x 26 mm (D x Š x V)
Hmotnost: 215 g

SL - POLNIJENJE PBENTRYCOL10000
Za kontrolo stanja napolnjenosti PBENTRYCOL10000 pritisnite tipko Power On (1), osvetlitev led lučk (5) označuje stanje napolnjenosti baterije.
PBENTRYCOL10000 se polni s priključitvijo priloženega kabla (6) na vhod USB-C.
Uporabljajte polnilce z izhodno napetostjo vsaj 5 V 2,1 A.
UPORABA PBENTRYCOL10000
Priključite kabel na vhod USB-C (2) ali na vhod USB-A (3)ali (4) na PBENTRYCOL10000 in vstavite spojnik v vtičnico za napajanje naprave, ki jo je treba napolniti.
V primeru, da se polnjenje ne aktivira samodejno, pritisnite tipko Power On (1). Stanje napolnjenosti baterije je prikazano na zaslonu naprave.
TEHNIŠKE SPECIFIKACIJE
Zmogljivost polimer li-ionске baterije: 10000 mAh (2*5000 mAh)
Energija baterije: 37 Wh, 3,7 V, 10000 mAh
Input (USB-C): 5V DC/2.1A
Output 1 (USB-A): DC 5V/2.4A
Output 2 (USB-A): DC 5V/2.4A
Output 3 (USB-C): DC 5V/2.4A
Output (1+3): 12W
Output (2+3): 12W
Output (1+2): 12W
Output (1+2+3): 12W
Mere: 98 x 62 x 26 mm(DxŠxV)
Teža: 215 g

HR - PUNJENJE PBENTRYCOL10000
Za provjeru stanja napunjenosti PBENTRYCOL10000 pritisnite tipku Power On (1), a progresivno osvijetljenje LED-a (5) označava stanje napunjenosti baterije.
PBENTRYCOL10000 se puni umetanjem isporučenog kabla (6) na priključak USB-C.
Koristite punjače s izlazom od najmanje 5 V 2,1 A.
UPOTREBA PBENTRYCOL10000
Spojite kabel na USB-C priključak (2) ili na USB-A priključak (3) ili (4) uređaja PBENTRYCOL10000 i umetnite priključak u utičnicu napajanja uređaja koji treba napuniti.
U slučaju da se punjenje ne aktivira automatski, pritisnite tipku Power On (1). Stanje napunjenosti se prikazuje na zaslonu uređaja.
TEHNIŠKE SPECIFIKACIJE
Kapacitet polimer Li-Ion baterije: 10000mAh (2*5000mAh)
Energija baterije: 37Wh, 3,7V, 10000mAh
Input (USB-C): 5V DC/2.1A
Output 1 (USB-A): DC 5V/2.4A
Output 2 (USB-A): DC 5V/2.4A
Output 3 (USB-C): DC 5V/2.4A
Output (1+3): 12W
Output (2+3): 12W
Output (1+2): 12W
Output (1+2+3): 12W
Dimenzije: 98 x 62 x 26 mm(DxŠxV)
Težina: 215 g

BG - ЗАРЕЖДАНЕ НА PBENTRYCOL10000
За проверка на състоянието на зареждане на PBENTRYCOL10000 натиснете бутона за включване на зареждането (1). Светването на светодиодите (5) показва състоянието на зареждане на батерията.
PBENTRYCOL10000 се зарежда чрез свързване на доставения кабел (6) към USB-C порта.
Използвайте зарядни устройства с мощност най-малко 5 V 2,1 A.
ЕКСПЛОАТАЦИЯ НА PBENTRYCOL10000
Свържете кабела към USB-C-порта (2) или към USB-A-порта (3) или (4) на PBENTRYCOL10000 и включете конектора за захранване на зарядното устройство в контакта.
В случай че зареждането не започне автоматично, натиснете бутона за включване на зареждането (1). Състоянието на зареждане се визуализира на дисплея на устройството.
ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ
Капацитет на полимерната литиево-йонната батерия: 10 000 mAh (2*5000 mAh)
Енергия на батерията: 37 Wh, 3,7 V, 10 000 mAh
Input (USB-C): 5V DC/2.1A
Output 1 (USB-A): DC 5V/2.4A
Output 2 (USB-A): DC 5V/2.4A
Output 3 (USB-C): DC 5V/2.4A
Output (1+3): 12W
Output (2+3): 12W
Output (1+2): 12W
Output (1+2+3): 12W
Размери: 98 x 62 x 26 mm (ДxШxВ)
Тегло: 215 g

EL - ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΟΥ PBENTRYCOL10000
Για να διαπιστώσετε την κατάσταση φόρτισης του PBENTRYCOL10000 πατήστε το κουμπί Power On (1). Το ανάμικτο των led (5) δείχνει την κατάσταση φόρτισης της μπαταρίας. Το PBENTRYCOL10000 φορτίζεται συνδένοντας το παρεχόμενο καλώδιο (6) στη θύρα USB-C.
Να χρησιμοποιείτε φορτιστές με έξοδο τουλάχιστον 5V 2.1A.
ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ PBENTRYCOL10000
Συνδέστε το καλώδιο στη θύρα USB-C (2) ή στη θύρα USB-A (3) ή (4) του PBENTRYCOL10000 και εισάγετε το σύνδεσμο στην υποδοχή τροφοδοσίας της προς φόρτιση συσκευής. Στην περίπτωση που η φόρτιση δεν ενεργοποιηθεί αυτόματα, πατήστε το κουμπί Power On (1). Η κατάσταση φόρτισης εμφανίζεται στην οθόνη της συσκευής.
ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ
Polymer Li-Ion battery capacity: 10000mAh (2*5000mAh)
Ενέργεια μπαταρίας: 37Wh, 3,7V, 10000mAh
Input (USB-C): 5V DC/2.1A
Output 1 (USB-A): DC 5V/2.4A
Output 2 (USB-A): DC 5V/2.4A
Output 3 (USB-C): DC 5V/2.4A
Output (1+3): 12W
Output (2+3): 12W
Output (1+2): 12W
Output (1+2+3): 12W
Διαστάσεις: 98 x 62 x 26 mm (ΜxΠxΥ)
Βάρος: 215 g

RO - REÎNCĂRCAREA DISPOZITIVULUI PBENTRYCOL10000
Pentru a verifica stadiul de încărcare a dispozitivului PBENTRYCOL10000 apăsați tasta Pornire (1). Aprinderea ledurilor (5) indică stadiul de încărcare a bateriei.
PBENTRYCOL10000 se reîncarcă, conectând cablul din dotare (6) la portul USB-C.
Folosiți încărcătoare cu ieșire de cel puțin 5V 2,1A.
UTILIZAREA DISPOZITIVULUI PBENTRYCOL10000
Conectați cablul la portul USB-C (2) sau la portul USB-A (3) sau (4) al dispozitivului PBENTRYCOL10000 și introduceți connectorul în priză de alimentare a dispozitivului ce trebuie reîncărcat.
Dacă reîncărcarea nu se activează automat, apăsați tasta Pornire (1). Stadiul de încărcare se vizualizează pe afișajul dispozitivului.
SPECIFICAȚII TEHNICE
Capacitate baterie cu polimeri Li-Ion: 10000mAh (2*5000mAh)
Energie baterie: 37Wh, 3,7V, 10000mAh
Input (USB-C): 5V DC/2.1A
Output 1 (USB-A): DC 5V/2.4A
Output 2 (USB-A): DC 5V/2.4A
Output 3 (USB-C): DC 5V/2.4A
Output (1+3): 12W
Output (2+3): 12W
Output (1+2): 12W
Output (1+2+3): 12W
Dimensiuni: 98 x 62 x 26 mm (D x Ș x V)
Greutate: 215 g

SV - Den här produkten har markerats med CE-märkning i enlighet med bestämmelserna i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), lägsäfningsdirektiv (2014/35/EU), och ROHS-direktiv (2011/65/EU) som uppdateras av 2015/863/EU. NO - Dette produkt er forsynet med CE-merke i overensstemmelse med bestemmelsene i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU) og med lavspenningsdirektiv (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EU) oppdatert år 2015/863/EU. PT - Este produto tem aposta a marca CE que atesta a sua conformidade com as disposições das diretivas relativas à compatibilidade eletromagnética (2014/30/UE), à baixa tensão (2014/35/UE), e da diretiva ROHS (2011/65/UE) atualizada pela diretiva 2015/863/UE. CS - Tento výrobek je označen značkou CE v souladu s ustanoveními směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/EU), nízkém napětí (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EU), aktualizované směrnici 2015/863/EU. SL - Ta izdelek je opremljen z znakom CE v skladu z določili direktive o elektromagnetni združljivosti (2014/30/EU), o nizki napetosti (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EU), posodobljeno l. a 2015/863/EU. HR - Ovaj proizvod je označen CE oznakom sukladno odredbama Direktive o elektromagnetskoj kompatibilnosti (2014/30/EU), Direktive o niskom naponu (2014/35/EU), ROHS Direktive (2011/65/EU), ažurirane Direktivom 2015/863/EU. BG - Този продукт е обозначен с маркировка CE в съответствие с разпоредбите на Директивата за електромагнитната съвместимост (2014/30/ЕС), Директивата за ниско напрежение (2014/35/ЕС) и Директивата за органичване на опасните вещества (2011/65/ЕС), актуализирани с Директива (ЕС) 2015/863. EL - Το προϊόν αυτό διακρίνεται από τη σήμανση CE σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (2014/30/ΕΕ), τη χαμηλή τάση (2014/35/ΕΕ), ROHS (2011/65/ΕΕ) ενημερωμένη από την 2015/863/ΕΕ. RO - Acest produs este marcat cu marcajul CE. În conformitate cu prevederile directivei compatibilitate electromagnetice (2014/30/UE), joasă tensiune (2014/35/UE), ROHS (2011/65/UE), actualizată prin directiva 2015/863/UE.	SV - Den här produkten har markerats med CE-märkning i enlighet med bestämmelserna i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU), lägsäfningsdirektiv (2014/35/EU), och ROHS-direktiv (2011/65/EU) som uppdateras av 2015/863/EU. NO - Dette produkt er forsynet med CE-merke i overensstemmelse med bestemmelsene i direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (2014/30/EU) og med lavspenningsdirektiv (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EU) oppdatert år 2015/863/EU. PT - Este produto tem aposta a marca CE que atesta a sua conformidade com as disposições das diretivas relativas à compatibilidade eletromagnética (2014/30/UE), à baixa tensão (2014/35/UE), e da diretiva ROHS (2011/65/UE) atualizada pela diretiva 2015/863/UE. CS - Tento výrobek je označen značkou CE v souladu s ustanoveními směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/EU), nízkém napětí (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EU), aktualizované směrnici 2015/863/EU. SL - Ta izdelek je opremljen z znakom CE v skladu z določili direktive o elektromagnetni združljivosti (2014/30/EU), o nizki napetosti (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EU), posodobljeno l. a 2015/863/EU. HR - Ovaj proizvod je označen CE oznakom sukladno odredbama Direktive o elektromagnetskoj kompatibilnosti (2014/30/EU), Direktive o niskom naponu (2014/35/EU), ROHS Direktive (2011/65/EU), ažurirane Direktivom 2015/863/EU. BG - Този продукт е обозначен с маркировка CE в съответствие с разпоредбите на Директивата за електромагнитната съвместимост (2014/30/ЕС), Директивата за ниско напрежение (2014/35/ЕС) и Директивата за органичване на опасните вещества (2011/65/ЕС), актуализирани с Директива (ЕС) 2015/863. EL - Το προϊόν αυτό διακρίνεται από τη σήμανση CE σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (2014/30/ΕΕ), τη χαμηλή τάση (2014/35/ΕΕ), ROHS (2011/65/ΕΕ) ενημερωμένη από την 2015/863/ΕΕ. RO - Acest produs este marcat cu marcajul CE. În conformitate cu prevederile directivei compatibilitate electromagnetice (2014/30/UE), joasă tensiune (2014/35/UE), ROHS (2011/65/UE), actualizată prin directiva 2015/863/UE.
SV - INFORMATION OM JURIDISK GARANTI Våra produkter omfattas av en rättslig garanti för bristande överensstämmelse i enlighet med tillämpliga nationella lagar för att skydda konsumenterna. För ytterligare information se sidan www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal DA - OPLYSNINGER VEDRØRENDE DEN LOVBESTEMTE GARANTI Vores produkter er dækket af den lovbestemte garanti, som omfatter overensstemmelsefejlf i henhold til den nationale lovgivning om forbrugerbeskyttelse. För ytterligere oplysninger henvises til www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal NO - INFORMASJON OM RETTSLIG GARANTI Våre produkter er dekket av lovbestemt garanti for samsvarssveife i henhold til gjeldende nasjonale lover som beskytter forbrukeren. Se nettsiden www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal for ytterligere informasjon. PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal para os defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor. Para mais informações, consultar a página www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal CS - INFORMACE O ZÁKONNÉ JÁŘENÍ Na naše výrobky se vztahuje zákonná záruka na vady shody podle platných vnitrostátních právních předpisů na ochranu spotřebitele. Další informace naleznete na stránce www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal SL - INFORMACIJE O ZAKONSKI GARANCIJI Naši izdelki so kriti z zakonsko garancijo za pomanjkljivosti glede skladnosti v skladu z nacionalno zakonodajo, ki se uporablja za varstvo potrošnikov. Za več informacije gledajte na strani www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal HR - INFORMACIJE O JAMSTVU Naši proizvodi pokriveni su zakonskim jamstvom za nedostatke u skladu s nacionalnom zakonika koji se primjenjuju za zaštitu potrošača. Vie informacija potražite na stranici www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal BG - ИНФОРМАЦИЯ ЗА ЗАКОННОУСТОЯВЕНАТА ГАРАНЦИЯ Нашите продукти се покриват от законоустановената гаранция за липса на съответствие, както е предвидено в приложимото национално законодателство за защита на потребителите. За пълна информация посетете страницата www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal EL - ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΝΟΜΙΜΗ ΕΓΓΥΗΣΗ Τα προϊόντα μας καλύπτονται από νόμιμη εγγύηση για ελλείψεις συμμόρφωσης σύμφωνα με ό,τι προβλέπεται από τους εφαρμοστέους εθνικούς νόμους για την προστασία των καταναλωτών. Για περισσότερες πληροφορίες επισκεφθείτε τη σελίδα www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal RO - INFORMAȚII PRIVIND GARANȚIA LEGALĂ Produsele noastre sunt acoperite de garanție legală pentru defecte de conformitate conform prevederilor legislației naționale aplicabile privind protecția consumatorilor. Pentru informații suplimentare, consultați pagina: https://www.cellularline.com/it-it/garanzia-legal	SV - INSTRUKTIONER FÖR BORTSKAFFANDE AV APPARATER FÖR ANVÄNDARE I PRIVAT HUSHÅLL (Gällande för den Europeiska Union och andra europeiska länder med särskilt insamlingsordning) Markeringen på produktet eller dess dokumentation anger, att produktet ikke må bortskaffes sammen med andet almindeligt husholdningsaffald, når det levetid er ophørt. For at forhindre mulige skader på miljøet eller menneskers sundhed på grund af ulovligt bortskaffelse af affald, opfordres brugeren til at sortere dette produkt fra andet typisk affald og anvende det på sin ansvarlige måde for at fjerne bæredygtigt brug af materialer/resourcer. Husholdningsgenere brugere bør enten kontakte den lokale forhandler, hvor produktet er anskaffet, eller de lokale myndigheder for alle oplysninger om særskilt indsamling og genvinding for denne type produkt. Virksomheder opfordres til at kontakte deres leverandør og kontrollere vilkårene og betingelserne i købsaftalen. Dette produkt må ikke bortskaffes sammen med andet kommercielt affald. Den produktet er udstyret med et batteri, som ikke kan udskiftes af brugeren. Forseglet aldrig at åbne enheden eller fjerne batteriet. Det kan forårsage funktionsfejl og skade produktet alvorligt. I tilfælde af bortskaffelse af produktet, bedes du kontakte dit lokale rengøringsfirma om fjernelse af batteriet. Batteriet i produktet er designet til at blive brugt under hele produktets livscyklus. Du kan finde flere oplysninger på vores hjemmeside http://www.cellularline.com NO - ANVISNINGER VED AVFALLSHÅNDTERING AV FORBRUKERELEKTRONIKK (Gjelder for land i EU og land med funksjonelle systemer for helseovervåking) Merket som er angitt på produktet eller i dokumentasjonen viser at produktet ikke kan kastes sammen med annet husholdningsavfall. For å unngå skader på miljø eller helse som følge av feilaktig avfallshåndtering, anbefaler man brukeren å separere dette produktet fra annet avfall og resirkulere det i henhold til gjeldende bestemmelser for resirkulering av materialer/resurser. Husholdninger bes kontakte forhandleren hvor produktet ble kjøpt, eventuelt det nærmeste kildesorteringsanlegget. Her vil man få all informasjon kildesortering og resirkulering av denne type produkt. Firmakunder bes kontakte egen leverandør for informasjon om bestemmelser i kjøpskontrakten. Dette produktet

SV - Ikke kasseras sammen med annat avfall fra virksomheten. Dette produktet innehåller et batteri som ikke kan byttes av kunden. Man må aldri åpne produktet eller fjerne batteriet, da dette kan medføre feilfunksjoner eller skader på produktet. Batteriet må ikke fjernes på egenhånd. Kontakt ditt lokale avfallshåndteringsanlegg for informasjon om dette. Produktets innvendige batterier er blitt utviklet slik at det har varighet for hele produktets livssyklus. För ytterligare information henvises det till nettsiden http://www.cellularline.com NO - Dette produktet er forsynet med CE-merke i samsvar med bestemmelsene i EMC-direktiv (2014/30/EU), lavspenningsdirektiv (2014/35/EU), og ROHS-direktiv (2011/65/EU), oppdatert ved direktiv 2015/863/EU. PT - Este produto tem aposta a marca CE que atesta a sua conformidade com as disposições das diretivas relativas à compatibilidade eletromagnética (2014/30/UE), à baixa tensão (2014/35/UE), e da diretiva ROHS (2011/65/UE) atualizada pela diretiva 2015/863/UE. CS - Tento výrobek je označen značkou CE v souladu s ustanoveními směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/EU), nízkém napětí (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EU), aktualizované směrnici 2015/863/EU. SL - Ta izdelek je opremljen z znakom CE v skladu z določili direktive o elektromagnetni združljivosti (2014/30/EU), o nizki napetosti (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EU), posodobljeno l. a 2015/863/EU. HR - Ovaj proizvod je označen CE oznakom sukladno odredbama Direktive o elektromagnetskoj kompatibilnosti (2014/30/EU), Direktive o niskom naponu (2014/35/EU), ROHS Direktive (2011/65/EU), ažurirane Direktivom 2015/863/EU. BG - Този продукт е обозначен с маркировка CE в съответствие с разпоредбите на Директивата за електромагнитната съвместимост (2014/30/ЕС), Директивата за ниско напрежение (2014/35/ЕС) и Директивата за органичване на опасните вещества (2011/65/ЕС), актуализирани с Директива (ЕС) 2015/863. EL - Το προϊόν αυτό διακρίνεται από τη σήμανση CE σύμφωνα με τις διατάξεις της οδηγίας για την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα (2014/30/ΕΕ), τη χαμηλή τάση (2014/35/ΕΕ), ROHS (2011/65/ΕΕ) ενημερωμένη από την 2015/863/ΕΕ. RO - Acest produs este marcat cu marcajul CE. În conformitate cu prevederile directivei compatibilitate electromagnetice (2014/30/UE), joasă tensiune (2014/35/UE), ROHS (2011/65/UE), actualizată prin directiva 2015/863/UE.	SV - Detta produktet innehåller et batteri som ikke kan byttes av kunden. Man må aldri åpne produktet eller fjerne batteriet, da dette kan medføre feilfunksjoner eller skader på produktet. Batteriet må ikke fjernes på egenhånd. Kontakt ditt lokale avfallshåndteringsanlegg for informasjon om dette. Produktets innvendige batterier er blitt utviklet slik at det har varighet for hele produktets livssyklus. För ytterligare information henvises det till nettsiden http://www.cellularline.com NO - Dette produktet er forsynet med CE-merke i samsvar med bestemmelsene i EMC-direktiv (2014/30/EU), lavspenningsdirektiv (2014/35/EU), og ROHS-direktiv (2011/65/EU), oppdatert ved direktiv 2015/863/EU. PT - Este produto tem aposta a marca CE que atesta a sua conformidade com as disposições das diretivas relativas à compatibilidade eletromagnética (2014/30/UE), à baixa tensão (2014/35/UE), e da diretiva ROHS (2011/65/UE) atualizada pela diretiva 2015/863/UE. CS - Tento výrobek je označen značkou CE v souladu s ustanoveními směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (2014/30/EU), nízkém napětí (2014/35/EU), ROHS (2011/65/EU), aktualizované směrnici 2015/863/EU. SL - Ta izdelek je opremljen z znakom CE v skladu z določili direktive o elektromagnet
---	---